

- Ifjúsági oldal (2. oldal)
- Pártélet — Felkészültek a pártoktatásra (3. oldal)
- A mi munkamódszerünk (3. oldal)
- Egy szám az önköltségi ár-rovatából (3. oldal)
- „Tárgyalásokkal a legbonyolultabb kérdéseket is meg lehet oldani” (4. oldal)
- Moszkvában árként a Pim Kórtársaság elnöke (4. oldal)
- Az ENSZ leszerelési albizottságának munkálatai (4. oldal)
- A TASZSZ hírugynökség közleménye (4. oldal)
- Wilhelm Pieck levele K. J. Vorosilovhoz (4. oldal)
- Adenauer kancellár távirata N. A. Bulganyinhoz (4. oldal)

A népi demokratikus országok megingathatatlansága és ereje

A nagy szocialista tábor országainak népei és az összes haladó gondolkodású emberek nemcsak ünnepélyes körökben emlékeztek meg a Lengyel Népköztársaság és a Román Népköztársaság tizenedik, valamint a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság és a Vietnámi Demokratikus Köztársaság tizedik évfordulójáról. Szeptember 9-én a tizenegyedik évfordulója annak a napnak, amikor Bulgáriában megdőntötték a fasizista diktatúrát. Ezeknek az országoknak a szocializmus építése útján elért sikerei ismét a népi demokratikus rendszer nagy életerejét és megingathatatlanságát bizonyítják, s tanuszkodnak azoknak a népeknek a határtalan alkotó lehetőségeiről, amelyek örökre megszabadultak a tökéletes jármától és saját maguk intézik sorsukat.

A második világháború óta eltelt évek során a mélyreható demokratikus és szocialista átalakítások eredményeként a népi demokratikus országokban nagy változások történtek. A múltban, a kizsákmányoló osztályok uralkodása idején Magyarországon, Romániában, Bulgáriában, Albániában voltaképpen a nyugati hatalmak félgarmata volt. Ezekben az országokban a munkások és a parasztok előtt el volt zárva a művelődés és a kultúra útja, a lakosság sötéttségben és tudatlanságban tengődött, ezeknek az országoknak a gazdaságát külföldi monopóliumok harcolták le, hazai iparuk fejletlen volt. Napjainkban gyökeresen megváltozott ezeknek a szocializmus építésének útján szilárdan haladó országoknak az arculata. Az ipar teljes termelésének színvonalát ma ezekben az országokban három-három és félszerese a háború előttinek. A hazai ipar és elsősorban a nehézipar gyors fejlődése megteremtette a mezőgazdaság további, gyorsabb fellendülésének, a mezőgazdaság szocialista alapokon való átalakításának, a dolgozók anyagi jólétének szilárdan emelkedésének, a népművelés, a tudomány, az irodalom és a művészet további felvirágzásának szükséges feltételeit.

A népi demokratikus országok dolgozói jogosan büszkék valóban történelmi jelentőségű sikereikre. A népi demokratikus országok megingathatatlan ereje és megingathatatlansága abban rejlik, hogy ezekben az országokban a hatalom birtokosa a nép, amelyet a munkásszótálya és a munkásság kipróbált élcsapata, a minden tevékenységben Marx, Engels, Lenin, Sztálin halhatatlan tanításaihoz igazodó kommunista és munkáspárt vezér. Ezeknek az országoknak a kommunista és munkáspártjai a népi hatalomért, a szocializmusért vívott harcban kikovácsolták a munkásszótály és a dolgozó parasztság szilárd szövetségét, a népi demokratikus rendszer alapját.

A népi demokratikus országok erejének és megingathatatlanságának forrása abból a megbonthatatlan testvéri barátságból fakad, amely összeköti a népet, amelyet a munkásszótálya és a békének, a demokráciának és a szocializmusnak a Szovjetunió és a Kínai Népköztársaság által vezetett táborához tartozó népek. Ez a barátság élő megtestesítője a proletár nemzetköziség lenini elvének, s ragyogó példa minden ország békészerető népei számára.

Az egész világ dolgozóit lelkesedéssel tölti el, hogy a népi demokratikus országok sikeresen építik a szocializmus alapjait. Az egyszerű emberek, a dolgozók, a haladó gondolkodású emberek lelkesen beszélnek azokról a néptömegek léteiről, akik megfelelő egyszerű változásokról, amelyek a népi demokratikus államokban végbementek és végbemennek.

(*) Megjelent a „Tartós békéért, népi demokráciáért” 36. (357.) számában.

(Folytatás a 4-ik oldalon).

123 élelmiszeripari vállalat teljesítette eddig az ötéves tervet

Az élelmiszeripari minisztérium egyre több üzeme jelenti, hogy 1956-ra termel. Szeptember 1-ig 123 élelmiszeripari vállalat teljesítette az ötéves terv feladatait.

Legutóbb a következő vállalatok teljesítették az ötéves tervüket: a bukaresti „Május 1” keksz- és tésztaárugár, a greceai és braillai halászlási üzemek, a Constanta tartományi babadagi malom és a Bukarest tartományi „Valea Rosie” zöldség- és gyümölcskonzervgyár.

(Agerpres).



A CFR főműhelyben

A 4. számú üzemosztályon dolgozik a Cuzman Teodor vezette brigád. A husztagu takarékosági brigád eredménytelően alkalmazza a Kozmabnyikova szovjet munkamódszert. Közel két éve vezették be és azóta is nagyon szép teljesítményeket tudnak felmutatni. Augusztusban például kétezer jelzőlámpát készítették hulladékból és az általuk megtakarított anyagból. E módszerrel Vuculescu Iulian a lámpák készítésénél 100 kiló lemezt takarított meg.

A Vorosin-módszert a CFR főműhelyben először Musca Gheorghe szerelő alkalmazta. Ma már több száz munkás dolgozik ezzel a módszerrel a főműhelyben és különösen sokan a 3. számú üzemosztályon. A Koleszov-módszert pedig 35 esztendő óta alkalmazzák.

Ujításokkal is igyekeznek emelni a termelékenységüket és növelni a termelési eredményeiket. Barc Dumitru a vésőgépekhez egy gombaformájú készletet, amelynek előnye, hogy minden irányban használható s ezáltal alkalmas a hajtorudak ablakainak kivésésére.

Erki Lajos szerelő új módszert alkalmaz a pneumatikus kalapácsoló edzésénél. Ezáltal 50 százalékkal csökkentette a kalapácsoló törési szélkedését.

Az IFIL fűrésztelepen

A munkahelyen való szakmai fejlődés egyre több a hozzáértő jó munkás a természetben. A Koltár-féle munkamódszer előírja: a képzésben résztvevő munkásra az a kötelesség hárul, hogy lelkiismeretesen kövesse és gyakorlatilag hasznosítsa a szakoktató utmutatásait. Az IFIL fűrésztelep munkásai közül sokan eleget tettek ezeknek a feltételeknek. A gátfarcsanokban husz munkást szakoktattak. Stanciu Stefan ingafűrészes már átlagosan 35 százalékkal haladja túl napi normáját. Vaszilicki Paula és Kozma Anna körülfűrészesek 25–30 százalékos normatúteljesítéssel dolgoznak szakoktatóikkal. Rajtuk kívül azonban még sokan vannak, akik szakismereteiket bővítik.

Az ötszáz mozgalom élenjárói

Tornea Eftimie mozdonyvezető órájára tekintett: éjjel után 1 óra harminc perc. Filip Ioan fűtő szemet dobott a tűzbe, amelytől a kályvafűtőben lévő láng új életre kapott. Lassan, méltóságteljesen indult meg a 2010. számú személyvonat.

Nehéz szavakba önteni a mozdonyvezető vagy a fűtő érzéseit munkájukban. Tornea Eftimie a következőképpen fejezi ki ezt:

— Felelősségteljes, de felemelő érzés a robogó mozdonyt vezetni. De olykor ezt az érzést akadályok zavarják meg. Így történt ez most is.

— Itt valami nincs rendben — szólalt meg a fűtő.

— Ne nyugtalanodj, majd megtaláljuk a hibát — fordult a mozdonyvezető társához.

Tornea Eftimie és Filip Ioan az aradi CFR fűtőház élénk munkáit. Tornea és Filip elutársak már kezdetben bekapcsolódtak az ötszáz mozgalomba és odaadók munkájukkal az éltre kerültek. Indulás előtt és az állomásoknál töltött idő alatt tüzetesen átvizsgálják mozdonjukat. Szabadidejükben szakkönyveket tanulmányoznak és rendszeresen eljárnak a fűtőházi iskolába. Junius, Julius és augusztus hónapokban az a munkacsoport, amelyben Tornea és Filip elutársak is feladta dolgoznak a mozdonyon, 45 tonna fűtőanyagot, 60 kiló hengerolajat és 11 kiló gépolajat takarított meg. A fűtőházban mindenki tudja, hogy a siker eléréséért a legtöbbet Tornea és Filip elutársak tettek.

— Ugye mondtam, hogy megtaláljuk a hibát — kiáltott fel vidáman Tornea Eftimie a mozdonyon lévő manométerre mutatva, — De mégis furcsa — tette hozzá —, hogy a légszivattyú elromlott? Filip Ioan, aki már jóideje feszülten figyelte a mozdonyvezető modulátort, letörölte homlokáról a verejtékcseppeket és az ablak közepébe húzódott.

— Tudtam, hogy megtalálod a hibát — szólalt meg végül.

— A légszivattyúban beállt rendellenesség nem csekély hiba és ha sürgősen nem küszöbölik ki, súlyos késéti is kiválthat. Márpedig ha késés megcsorbitandó versenysikereiket az ötszáz mozgalomban.

— Talán lássunk hozzá a javításhoz most mindjárt — tanácsolta.

— Ez lehetetlen, — válaszolt Tornea elutárs. — Inkább segíts figyelni a jelzőkészüléket, majd szólj, én, ha cselekvésre kerül a sor.

A fűtőház és indulás az állomásokon egyre nagyobb nehézségekbe ütközött. A megszokott ütemben sem lehetett haladni. Filip Ioan hol a tűzet, hol az utjelzőket figyelte.

— Ne tegyél több szemet a tűzre — szólalt meg a mozdonyvezető. — Mindjárt hozzáállunk a javításhoz.

Soborsin állomásán mindketten lezártak a mozdonyról. Tizenhat perces állomásozás alatt kicserélték a dugattyú gyűrűket, s nyomban utnak indultak.

A mozdonyvezető lassított, s közben az órát figyelte. A mutató kilenc óra 21 percet mutatott, amikor a vonat megállt a tövisi állomáson, pontos időben.

Kiss Rudolf

A „G. Dimitrov” üzemben

A „G. Dimitrov” vagongyárban 15 előrehaladott szovjet munkamódszert alkalmaznak. Legelterjedtebb Vorosinnak a magas termelési kultúra elterjesztésén alapuló módszere. A Zsandarova-Agafonova, a munka magasszínvonalu megszervezésének módszerét szintén nagyon sokan tették magukévá.

Juliusban a Vorosin módszert 317-en, augusztusban már 324-en alkalmazták. A Zsandarova-Agafonova munkamódszerrel Juliusban 106-an, augusztusban pedig már 123-an dolgoztak.

A vagonosztályon a Vorosin munkamódszer alkalmazásával a Badea Pantelemon vezette 1. számú IMSZ brigád havonta 100–150 százalékkal haladja túl normáját. Mihalea Ioan, a kovácsműhelyből 180–220 százalékos normatúteljesítést ér el havonta a Zsandarova módszer alkalmazásával.

A befejező osztályon a „Flacara Rosie” bádógosbrigád — amelynek felelőse Sicloan Ioan — a Vorosin módszert alkalmazásával 250–300 százalékos havi normatúteljesítéssel tűnt ki. Ez a brigád szeptember 1-én, 1957-re termel. A vagonosztályon dolgozó 14-es számú IMSZ brigád Tudedeanu Ioan irányításával szintén sikerrel alkalmazza a Vorosin munkamódszert a különböző vagonok szerelésénél. Ez a brigád szeptember 1-ig befejezte ötéves tervét és havonta 150 százalékkal haladja túl előirányzatát. A 15. számú IMSZ brigád vezetője Dumitrica Radu. Ők is alkalmazzák Vorosin módszert és ennek eredménye, hogy havonta 180 százalékos túteljesítést érnek el és szeptember 1-ig ők is befejezték ötéves tervüket.

A „Vörös csillag” és a „Wilhelm Pieck” takarékosági brigádok Stumpf János, valamint Mihaleczki Péter irányításával kiváló eredményeket érnek el a szocialista munkaversenyben. Havi 150–200 százalékos normatúteljesítéssel járulnak hozzá a vállalat a közlekedésszükségletéhez, hogy november 7-ig befejezzék az évi tervet. A két brigád már a hónap elejétől 1957-re termel.

Az épülő kommunizmus országából

DECEMBERRE ÁRAMOT AD A KUJBISEVI ERÖMŐ

Az ötödik ötéves terv keretében több, igen jelentős vízierőmű épült már fel, vagy áll befejezés előtt. Ebben az évben kezd meg működni a kujbisevi, a káhovkai, az angarai és több más vízierőmű. A kujbisevi vízierőmű építésén folyó munka méreteit mutatja az is, hogy a Szovjetunió különböző részeiből 547 vállalat szállítja ide a felszereléseket.

Az építkezésen az első, ami szembetűnik: a rengeteg különféle gép. A munkálatoknak körülbelül 95 százalékát gépesítették. Hogy milyen nagy teljesítményű gépekkel dolgoznak az építők, arra jellemző a következő adat: a 35.000 kubikos munkáját végző iszapszivattyút mindössze 35 ember kezeli.

A kujbisevi vízierőmű 1955 december 5-én, a Szovjet Alkotmány napján ad először áramot. Enre az időre elkészül a Kujbisev–moszkvai távvezeték is, amely elviszi a Szovjetunió szívébe a Volga vízenek energiáját. Ez az energia igen sokat jelent a népgazdaság számára. A kujbisevi vízierőmű nemcsak Kujbisev és Szaratov, hanem Moszkva és a moszkvai terület iparát is ellátja olcsó villamosenergiával. Áramot szolgáltat több villamosított vasútvonalnak, biztosítja a volgántúli terület öntözését és jelentősen megjavítja a volgai hajóutat.

A LEGORES TER FELHASZNÁLÁSA A FÉMPARBAN

A kazahsztáni tudósok érdekes módszert dolgoztak ki a cink és az ólom elválasztására. Abból az elgondolásból indultak ki, hogy a fémek különböző légneművel melett különböző hőfokon forrnak. A finomított üstbe, ahol a fémek 550–600 fokos hőmérsékletnél olvadt állapotban vannak, egy légtüres reaktort vezetnek be, egy hűtőközpennel ellátott különleges hengert, amelyből kiszivattyúzzák a levegőt. A cink golyócskák kü-

lön válnak az ólomtól és lerakódnak a kihűlt reaktorra, ahol fémreteget alkotnak.

A csimkenti ólomüzemekben most készül az első ilyen módszerrel dolgozó ipari berendezés. Az uszty-kamenogorszki ólom- és cinkkombinátnál szintén kidolgozták egy hasonló módszerrel működő berendezés tervét.

AZ „OHM-500” TEJTISZTÍTÓ KESZÜLEK

A tehénészetekben még nemrég csak kezdetleges eszközökkel tisztították a tejet: vászonszűrőkön szűrték át, körülbelül úgy, ahogy a háziasszonyok is megszűrik a tejet. 50–100 liter tej átátesése után a vászonszűrőket ki kell cserélni. Néhány tehénészet vászon helyett gézből készült szűrőket használ. Mindezek azonban voltaképpen nem tisztítják meg kellően a tejet.

A tej tisztításának gépesítésére és a tej lehűtésére szolgál az „OHM-500” tejtisztító és hűtő készülék. Ez két részből áll. Az egyik egy közönséges tejszeparátorhoz hasonlít, azzal a különbséggel, hogy kupalakú fúvókával van ellátva. A tejen lévő szennyeződések a centrifugális erő ha-

tására a fúvókán keresztül eltávoznak. A tisztítóból a hűtőbe kerül a tej. A hűtő két, rozsdamentes acélból készült tartályból áll. A két tartály közötti széles csigavonalban hajlított csövek belsejében hűtőfolyadék kering. A csöveken végigfolyó tej lehűl s az alsó tartályba kerül. A hűtőkészülék 35–36 fokról 4–10 fokra hűti a tejet.

A tejtisztító óránként 500 liter tejet tisztít meg és hűt le, mindössze 1 kilowattóra áramfogyasztással.

A készülék tejfel hűtésére is felhasználható. Ehhez csupán a kupalakú fúvókát kell kicserélni.

KOOLAJ-MELYSZIVATTYÚK

A bakui mérnökök, az azerbajdzsáni kőolajipari gépgyártási intézet tudományos munkatársaival karöltve, egyre tökéletesebb műszaki eszközökkel látják el a kőolajipari dolgozókat.

Legutóbb egy új típusú melyszivattyút terveztek és készítették el, amelynek teljesítménye 25–50 százalékkal haladja túl a régi melyszivattyúk teljesítményét. Most próbálnak ki egy 1300–2200 méter mélységű szondákhoz szükséges kisméretű szivattyút. Rövidesen befejezik az első, furó ru-

dak nélkül működő szivattyúk gyártását.

TOKELETESÍTETT FÉMPRES

A novo-kramatorszki üzemben sikerrel próbálták ki egy 2500 tonnás nyomású kovácsprest. Az új pres, amelynek kezelését egyetlen ember látja el, percenként 10–12 nehéz kovácsolt darabot présel. A legtöbb ilyen darabot nem szükséges forgácsológépeken utána igazítani.

Az üzemben most dolgoznak egy 4000 tonnás nyomással dolgozó matricázó kovácsprest mintadarabjának elkészítésén.

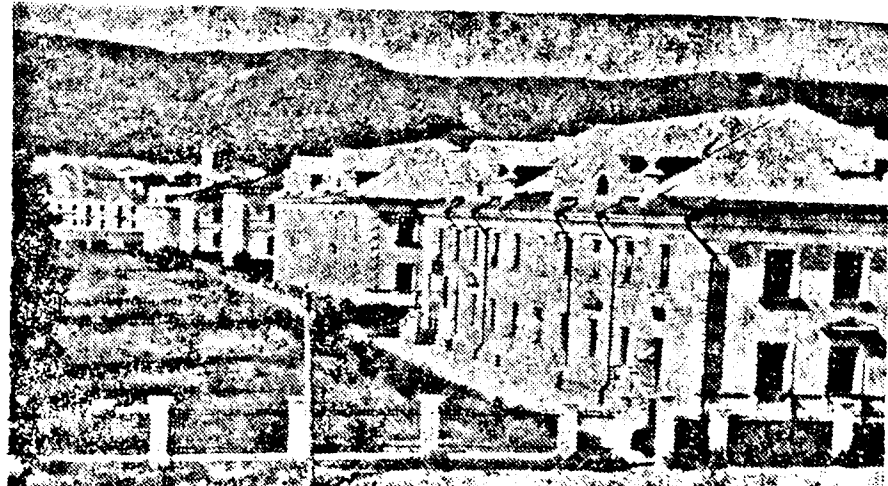
AZ OXIGÉN A TERMELES SZOLGÁLTATÁBAN

Ukraina több iparágában a munkások mind nagyobb mértékben használják fel az oxigént a gyártási folyamatok gyorsítására. A zsdanovi Azovszki martinekencébe mindenütt bevezették az oxigénes légi befúvást, amivel másfél-két órával csökkentik a csapolás idejét és a kemence minden négyzetméterén egy tonnával fokozzák a fémtermelést.

A zaporozszi Dnyeproszkesztal üzemek elektrokoházai nemrég végeztek a rozsdamentes acél első sikeres csapolását oxigén adagolásával. Ezzel lényegesen rövidítették a termelési ciklust és csökkentették az önköltséget.

Az enakievi acélotlók most első ízben kezdték meg az oxigén használatát a sinácel öntésénél. Ez a módszer lényegesen javították az acél minőségét, egyharmadával rövidítették le az olvasztás idejét és 10 százalékkal növelték a termelést.

Az oxigén használata különösen a cementiparban bizonyult hasznosnak. Az oxigénes befúvással az automata kemencek termelési hatékonyságát 50–70 százalékkal fokozták, a fűtőanyag szükségletét pedig 25 százalékkal csökkentették. Az anvrosvolovai cement kombinátnál most fejezték be egy óránként 1000 köbméter oxigént termelő állomás építését.



A kujbisevi vízierőmű dolgozói kényelmesen berendezett lakásokban laknak.

Pártélet

Felkészültek a pártoktatásra

A marxista-leninista elmélet hatalmas ereje abban áll, hogy fellegyverzi a kommunizmusra a társadalmi fejlődés és az osztályharc törvényeinek ismeretével, más országok forradalmi mozgalmának tapasztalataival, fokozza a politikai éberséget, erősíti a párt egységét és harcoképességét. Ezért pártunk elsőrendű feladatának tekinti a káderek és minden kommunista marxista-leninista nevelését.

A TEBA gyár pártalapszervezete, a városi pártbizottság instruktorja állandó segítségével számos intézkedést fogantatott, hogy ez évben alaposan felkészüljenek a pártoktatásra. Az alapszervezet büroja kiválasztotta a pártoktatás vezetőit: megjelölt propagandistákat, akik közül Csada Gabriella és Nagy Józsa résztvettek a pártkabinett mellett létesített huszonnégyes tanfolyamon. A büro gondoskodott arról is, hogy idejében megszervezzék a tanulmányi köröket. Két-három tagból álló kollektívákat alakítottak, amelyek nagymértékben hozzájárultak ahhoz, hogy mindenki abba a tanulmányi körbe vonjon, amelyben teljes mértékben eljuttathatja az anyagot. Ez a módszer azt eredményezte, hogy a tavalyi pártoktatáshoz viszonyítva ez évben növekedett azoknak a száma, akik beiratkoztak a különböző pártoktatási formákba. Még az elmúlt évben mindössze 44 párttag, tagjelölt és pártönkivüli dolgozó vett részt a pártoktatásban, ez évben 150-en iratkoztak be a párttanfolyamokra.

A TEBA gyár pártalapszervezete ezt az eredményt úgy érte el, hogy a párttagokat és a tagjelölteket kívül nagy figyelmet fordított az IMSZ tagok, a pártönkivüli aktíva tagjainak, valamint a pártönkivüli dolgozók bevonására. Ezáltal biztosították a pártönkivüli dolgozók számára is a lehetőséget, hogy minél jobban megismerjék pártunk harcát és politikáját, amelynek egyik legfőbb célja a dolgozók egyre növekvő anyagi és kulturális szükségleteinek kielégítése.

A pártoktatásba bevont tanulók

sámára a büro kijelölte a propagandistákat is. Így például az RMP történelmi tanulmányozó román nyelvű kör részére Brinbram Gabriellát jelölték ki. Ebbe a tanfolyamba 21 hallgatót vontak be. Az RMP történelmi tanulmányozó magyar nyelvű kör számára Hudi Lászlót nevezte ki a büro propagandistának.

Ezekben a tanulmányi körökön kívül több más tanfolyamot is létesítettek. Megszervezték a román nyelvű esti tanfolyam első és második ciklusát, amelyeknek Popper Jenő és Csada Gabriella a propagandistái. A magyar nyelvű esti tanfolyam első és második ciklusát pedig Nagy Józsa és Frisch Péter propagandisták vezetik majd. Ezenkívül öt elvtársat bevontak a felsőfokú tanfolyamokra, 34-et pedig a politikai körbe. Ennek a körnek Lechner Emma és Parizs Ilona a propagandistái.

Az alapszervezet büroja gondoskodott arról is, hogy azok a párttagok, akik irástudatlanok, betűvető tanfolyamra járassanak. Erre a tanfolyamra két elvtársat jelölték ki.

A párt propagandisták társadalmi eredetét illeti, ezen a téren is eredmény mutatkozik a TEBA gyárban. Még az elmúlt évben a propagandisták nagyrésze tisztviselő volt, ez évben többnyire munkások közül választották ki őket. A pártoktatási körök és tanfolyamok jó feltételek között történő levezetése érdekében a büro intézkedett, hogy biztosítsa minden tanulmányi kör számára a szükséges helyiséget.

Mind ezek azt bizonyítják, hogy a TEBA gyár pártalapszervezete büroja konkrét intézkedéseket tett a pártoktatás megkezdésének előkészítésére. Hiba azonban, hogy a megjelölt propagandisták közül csupán ketten vettek részt a pártkabinett mellett létesített tanfolyamon. Nistor Maria, az alapszervezet titkára ezt a hibát azonnal igyekszik megmagyarázni, hogy a kiválasztott propagandisták nagyrésze szabadságon volt és így nem vehettek részt a továbbiakban tanfolyamon. A helyzet azonban az,

hogy a titkár nem tartotta elsőrendű feladatának megszítani a propagandistákat, hogy mindannyian résztvegyenek a tanfolyamon.

Rövidesen megkezdődik az új pártoktatási év, amely az eddiginél sokkal nagyobb feladatokat tűz a propagandisták elé. A propagandisták alapos felkészültségétől függ, hogy a párttagok mélyrehatóan megismerjék a marxista-leninista elmélet alapjait. A propagandistákra hárul a feladat, hogy a tanulók előtt megmutassák a pártnak, mint a nép vezető és irányító erejének a szerepét, azt a hatalmas gazdasági és kulturális nevelőmunkát, amelyet a párt a szocializmus építésének műveiben kifejt. Mutassák meg a párt erejének forrását, szilárd egységét és egységtudatát, a tömegekkel való elválasztatlanságát, azt, hogy a párt Marx, Engels, Lenin, Sztálin tanaira alapozott politikája a dolgozó nép érdekeit fejezi ki. Ezt a pártfeladatot csak akkor teljesíthetik sikerrel, ha folyamatosan fejlesztik politikai és ideológiai ismereteiket. Ezért szükséges, hogy az új pártoktatási év megkezdése előtt a TEBA gyár propagandistái alaposan felkészüljenek és arra törekedjenek, hogy az előadások keretében mindenki számára érthetően megmagyarázzák a leckék tartalmát.

Az alapszervezet feladata felszámolni az oktatásban az olyan iskolás módszereket, mint például a kérdések és feleletek módszere a problémák elénk és szabad megvitatása helyett. Határozottan le kell küzdeni a dogmatizmust, az a hajlamot, hogy a marxizmus-leninizmus tételének alapos és mély megismerését idézetek belámulásával helyettesítik.

A marxista-leninista elmélet a munkásosztály életbevágó érdekeinek tudományos kifejezése. Fellegyverzi a kommunizmust a szocializmus ügyé legvégtelenségének tudatával, a dolgozó tömegek kimeríthetetlen alkotóerejébe vetett mélyes hittel.

Hegedűs István

Egy szám az önköltségi ár rovatából

A kimutatás elkészült. Az önköltségi ár rovatába júliusban olyan szám került, hogy a tervosztályon hiteltelkenedve nézték. Már hozzászóltak ugyan ahhoz, hogy az utóbbi időben csökken az önköltség, de a tervet eszményi 8,77 százalékos csökkentésre nem voltak elkészülve. A tisztviselő újra ellenőrizte a számadást. Helyes volt. A hónap lezárása után a „Vörösló”-gyárból a fővárosba küldött jelentésben ez a szám szerepelt.

Mind ezt nem érték el március-holnapra. Az üzemosztályok közötti együttműködés az utóbbi időben megjavult s ez most már éreztette hatását. A hulladéknak és a selejteknek is hadat üzentek, lépten-nyomon harcoltak ellenük.

A szabásztól osztályon a hulladék csökkentésére az egész gyárban a legtöbb lehetőség adódik. Ki is használják ezt a lehetőséget. Keresztes Erzsébet, aki ennek az osztálynak a vezetője — árgus szemekkel örökdi minden centiméter anyagára, de ugyanígy van ezzel valamennyi szabász is. Az osztály vezetője sokszor ott van, amikor a végeket szabásra kitergetik. A hulladék csökkentését megoldották. A különböző szélességű anyagokból olyan méretű kötéltöltőt szabnak, hogy a vég minden részét felhasználhassák.

Minden nap külön csatát jelent a hulladék csökkentéséért vívott harcban. Céljuk, hogy a hulladékok a megengedett átlag alatt fartsák. Az sem közömbös számukra, hogy a hibás anyag, vagy a rossz festés miatt növekszik a második, vagy a harmadik osztályú áruk aránya.

Nem is olyan régen, alig néhány nap előtt, a füzetet, amelybe a végeken előforduló hibákat jegyzik fel, sokszor forgatták kezükben. Sorra bontották ki a végeket. Egyik csunyan volt festve, foltos, piszkos volt, a másik tele kötési hibával. Találtak olyan véget is, amelyen közel 50 lyuk ékeltemkedett. Akárhogyan igazították az anyagot, a hibákat még sem tudták kikerülni. A kiszabott anyagot, mielőtt a konfekció osztályra küldték, újra át kellett nézniük. Kiválogatták a hibásakat újra átszabták. Az átszabással kisebb mértékben kaptak, viszont a hulladék megnövekedett. S valóban a hulladékhalmaz nőttön-nőtt. Már-

már az a veszély fenyegette, hogy túllépik a megengedett határt. Ezt azonban mégis megelőzték. Figyelmeztették az alaposztályokat és a festődött. Kiderült, hogy a lyukak onnan származnak, hogy az egyik festőhöz eljött a megengedett és így a festés közben az anyag megrongálódott. Gyors, határozott intézkedéssel megváltozott a helyzet. A következő napon már sokkal kevesebb volt a végekben a hiba.

A szabásztól osztály arányilag kis munkaközösség, de azért tevékenyen részt kér a mind olcsóbb áru termelésében. Értékes ez a segítség, amit más üzemrészlegek, üzemosztályok kapnak tőlük. Amint észreveszik a hibákat, azonnal értesítik az illető osztályokat, hogy rövid idő alatt megszüntethessék a selejtes termelés előidéző okait. A kis munkaközösségben — amelynek feladata kiszabott anyaggal ellátni a konfekciót — több lelkiismeretes munkát végző szabász és az anyagokat osztályozó munkás dolgozik.

Mindössze három év tevékenységét Simon Aranka a szabásztól osztályon. Példáson és felelősséggel dolgozik. Szívesen elvegyez mindezt, nem válogat az anyagok között. Ha véletlenül hibát követ el — ami igen ritka eset —, azt nem csak elismeri, hanem nyomban ki is javítja. Jó munkáját rábízta a jövőbeni modelljavaslatok előkészítését, kiszabását. Valamennyi egy-egy remekmű lesz.

Az eredmények nyomán joggal hihihetünk azt, hogy a szabásztól osztályon minden a legnagyobb rendben van. Azonban nem így van. Igen sokszor nézeteltérések fordulnak elő, ami onnan ered, hogy szép számmal akadnak olyanok, akik szeretik a munka könnyebbik végét megfogni. Ha munkájuk közben hibát követnek el és megbírálják őket, könnyen megsértődnek. A szabászok egyrésze ugyanis nem szeret elismerni hibáját, ebből sok vita adódik s így időt veszítenek. Menynyivel szebb eredményt érhetnek el a szabásztól osztályon dolgozók, ha ezeket a hibákat megszüntetik.

A Rashed és a körkötő osztályokon a gyártmányokban előforduló hibák kijavításával több dolgozó foglalkozik. A szabásztól osztályon sok a panasz a hibajavítók ellen. A hibák olyankor ahelyett, hogy eltűnőnének, még szembeötlőbbé válnak

a hatalmas, durva öltésektől. Ezek a dolgozók most sem értették meg azt, hogy a mennyiség mellett éppen olyan fontos a jó minőség is. Sőt, munkakörükben a minőség még fontosabb, mint bármilyen más. Elkerülhetők az, hogy a szabásztól osztályról újra visszazártsák a gyárnak egy másik részébe a rosszul átnézett, vagy felületesen kijavított végeket.

Ez évre különösen jellemző, hogy első felében közel valamennyi alaposztályon olyan újításokat honosítottak meg, amelyek a munkában lényeges javulást, vagy mint például a harisnyaszálal — energia megtakarítást jelentettek. Közel hat hónapja alkalmazták ezt az újítást. Ez idő alatt a harisnyaszálal-kötő gépek 27 százalékkal alakították át két rendszeres kötésre, azaz egyfordulattal két sor készül. Eddig egy fordulattal csupán egy sort kötött a gép. Ghilescu Florea és Cristea Petru ezzel az újítással elérték azt, hogy ugyanannyi energiával többet termelnek, mint eddig. Az újítók, ugyanakkor a harisnyaszálal vezetőjének, Rusu Avramnak célja, hogy a gépek teljesítményét a maximumig kihasználják. Ha az újítást valamennyi gépen alkalmazzák, akkor lényegesen kevesebb idő alatt, tehát kevesebb energiával, termelhetnek ugyanannyit, mint most.

Ezen a részlegen sok tapasztalt munkás dolgozik, de találunk új munkásokat is. Az új munkásokat a mesterek különösképpen támogatják, tanítják. A mester, aki váltásának vezetője, a munkaidő jó felhasználására és ezen keresztül a gépek teljes kihasználására ösztönzi őket. Munkaideje helyes felhasználásáról ismeretes Sterz Irén. Soha nem fordult még elő, hogy elkészen, vagy esetleg korábban távozzon.

Sorra lehetne venni a gyár valamennyi osztályát, a Rashed, a körkötő osztályokat, valamennyivel ugyanazzal az igyekezettel találkozhatunk. Legfőbb cél a rendelkezésükre álló anyag, energia egyszerű felhasználása s ahol lehetséges, annak megtakarítása. Ezért üzentek hadat a selejtek és igyekeznek csökkenteni a hulladékokat. Így született meg a kimutatásban szereplő szám is...

Reicher Eva

Közlemény

A minisztertanács 91/1955. számú határozatának megfelelően az állami kereskedelem számára szükséges szakemberek nevelése, képzése érdekében az 1955—56. tanévtől kezdődően utjúpú iskolákat — 2 éves kereskedelmi szakiskolákat — létesítenek.

Ezekbe az iskolákba a 10 éves középfokú iskolák végzettségű iratkozhatnak be. A beiratkozás felvételi nélkül történik az érettségi vizsgán elért pontszámok alapján. A követ-

kező városokban működnek kereskedelmi szakiskolák az 1955—56. tanévtől:

BUKARESTBEN (Hrisztó Botyev utca 17, T. Vladimirescu rajon) a következő szakosztályokkal:
— könyvelési nyilvántartás,
— iparszakos kereskedelem,
— élelmiszerszakos kereskedelem.
CRAIOVÁN (Petrú Rares utca 4.) a következő szakosztályokkal:
— könyvelési nyilvántartás,
— élelmiszerszakos kereskedelem.

ARADON (Xenopol-tér 2.) a következő szakosztálytal:

— könyvelési nyilvántartás.
MAROSVÁSÁRHELYEN (Bernady utca 7.) a következő szakosztálytal:
— könyvelési nyilvántartás (román és magyar nyelven).
Az iskolák bennlakással és étkezővel rendelkeznek. A tanulóknak kiemelkedő diákok ösztöndíját élveznek. Beiratkozások szeptember 20-ig. A tanítás október 1-én kezdődik.

A mi munkamódszereink

A CFR főműhely 1. számú mozdonystályán dolgozom Torcea Petre csoportjában, Crisan, Moca, Udeanu és Oszvár elvtársakkal együtt. Csoportunk a munkabevett mozdonyok vizitáriumának javításával foglalkozik. A munka 90 százalékát kézzel végezzük, mert olyan természetű, hogy nem lehet gépesíteni.

Havi tervünket a multban nem tudtuk száz százalékban teljesíteni. Ma viszont rendszeresen minden hónapban teljesítjük. Ennél előbb egyenlőre augusztus 23. társateleré 700 lej értékű anyagmegtakarítást vállaltam, amit 850 lej értékben teljesítettem. Napi normám állandóan 87—90 százalékkal teljesítem. Ugyanezt mondhatom el a csoport többi tagjáról is.

Hogyan értük el azt, hogy munkánk úgy menjen, mint minőségileg megjavult? Eppen ezért akarok írni. Nagyon bántott a dolog, amikor a hónap vége felé láttam, hogy tervünket nem tudjuk teljesíteni. Egyszer aztán elhatároztam magamat és bementem az IMSZ alapszervezet vezetőségéhez, kértém az elvtársakat, hogy legyenek a csoport segítségére. Elmondtam, hogyan dolgozunk s hogy a csoport többisége IMSZ tag és nagyon resteljük a lemaradást. Alaposan megvitatott minden oldalról, milyen a beosztás, a munkaszervezés, stb. A végén megállapodtunk abban, hogy a lemaradást csak azon esetben küszöbölhetjük ki, ha munkánkat új módszerekkel vezetjük be. Alapos elemzés után elhatároztuk, hogy két munkamódszert vezünk be. A Vorosin és a Korabelnyikova módszereket. Az IMSZ alapszervezet vezetőségével folytatott megbeszélés eredményét azon melegében közltem a csoport tagjaival. Határozatot hoztunk, melynek értelmében a csoport minden egyes tagja alaposan tanulmányozza a két munkamódszert. Néhány nappal később az elvtársak konkrét javaslatot járultak hozzá a módszerek gyakorlati alkalmazásához. Legelső, amit csináltunk, megállapítottuk a mindennapi programot.

— Reggel egy negyedórával a munkás megkezdése előtt bejövünk a műhelybe, rövid megbeszélést tart a csoport a napi teendőkről, majd előkészítjük a szerszámokat és az anyagot.
— Ebedidőben a csoport egyik tagja tájékoztatja az elvtársakat a lapokban megjelent új munkamódszerekről és ezek eredményeiről, valamint a kül- és belpolitika főbb eseményeiről.
A munkában elért eredmények már az első napokban jelentősek voltak. Megszüntettük a munkaközbeni jövet-menést, anyag és szerszám után való járkálást. És mivel a munkabeosztásunk olyan, hogy egyik a másikat egészíti ki, a reggeli megbeszélések alapján az egyes munkadarabokat sürgősségi sorrendben készítjük el.

A fémlemezek és a tömítő anyagok kiszabásánál a legkisebb darabot is felhasználjuk. Például az azbeszt-lapokból kiesett darabokat felhasználjuk a kisebb tömítősekre. Nem úgy, mint a multban, amikor, ha szükséges volt egy kis darab azbesztre, azt az egész táblából vágtuk ki. Ugyanezt a módszert alkalmazzuk a csövek leszábasánál is. Így elértük azt, hogy az anyagokból csak annyi marad hulladékban, amit már nem lehet felhasználni.

Szervezett munkánknak, a mindennapi rövid megbeszéléseknek is mutatkozik az eredménye. A lemaradásnál például a multban V-alakura köszörlött vésőt használtunk, amivel lassan és nehezen ment a munka. Ezt most egy derékszög-alakúra köszörlött vésővel helyettesítjük, amivel gyorsabban és könnyebben vágjuk a lemezt. A vizitáriumok beomló nyílásának fedőlapját csak úgy lehet felnyitni, ha a fűtő vagy a mozdonyvezető végigmegy a keskeny pályán, ami bizony különösen télen elég veszélyes. A csoport tagjai gondolkodtak ezen és egy kar szerkesztették, melynek segítségével a mozdony fűlkéjéből könnyűszerrel kinyitható a vizitárium tetején levő nyílás fedőlapja.

Munkamódszereinknek meg van az eredménye. Normánkat naponta teljesítjük, munkánk minősége megjavult és talán ezt is meg kell említenünk, hogy a havi elszámolásnál másképpen mosolygunk, mint a multban, többszer kevesebbet.

Egy dolog bizonyos. Ha munkánkban gondolkodunk és nem mechanikusan végezzük feladatunkat, nap-nap után feltűnnek újak, amit, amit javításra, vagy módosításra szorul. És amikor a tapasztalatokat a csoport tagjai így szervezeten keresztül ki egymásközt, kitűnő eredményeket tudunk elérni.

Pascu Ioan,
a CFR főműhely lakosa

Testnevelés és sport

Több támogatást a Progresul női kosárlabda csapata számára!

Rövidesen megkezdődnek a küzdelmek a köztársasági kosárlabda bajnokságban, amelynek női csoportjában az aradi Progresul csapata is szerepel. A tavaszi forduló nem sok dicsőséget hozott az aradi női kosárlabdásoknak és a női bajnokság első felének végén bizony az aradi csapat az utolsó helyen végzett. A táblázat az évi forduló megkezdése előtt a következő:

Stintja ICF	9 9 — 545 318 18
Loc. Buk.	9 8 1 574 333 17
Constr. Buk.	9 7 2 488 364 16
Progr. Nagyv.	9 6 3 537 468 15
Stintja Kol.	9 5 4 424 369 14
Stintja Inv. Buk.	9 4 5 444 525 13
Progr. Marosv.	9 3 6 377 408 12
Fl. R. Marosv.	9 2 7 386 501 11
Fl. R. Nagyv.	9 1 8 380 542 10
Progr. Arad	9 0 9 297 874 7

Amint a táblázatból is kitűnik, az aradi csapat helyzete nem a legkedvezőbb és bizony a tavaszánál sokkal jobb játékra van szükség ahhoz, hogy elkerülje a kiesést. A körülmények most lényegesen biztatóbbak, mint tavasszal voltak és az eddigi játékoskeret két kitűnő játékoskal: Hahui Sotával és Bias Stefániával egészítették ki és az aradi Testnevelési és Sportbizottság közbenjárásával új edzőt is kapott a csapat Petruşiu Ioan személyében, akinek szakszerű vezetésével már folytak is az edzések. A játékosok azonban nem látogatják valamennyien egyformán szorgalmasan az edzéseket. Bauer Maria például, aki a csapat egyik legjobb játékosa, a tenisz miatt és azért, mert úgy véli, hogy nincs edzésre szüksége, elhanyagolja a kosárlabda edzéseket, pedig Bauer jó szereplésére számít a Progresul női kosárlabda csapata.

A sportközösség részéről nem kapja meg a női kosárlabda csapat azt a támogatást, amelyre egy ilyen élénkítő szakosztály méltán tarthat igényt. Nemrég ugyanis 10 pár sportcipőt kapott a csapat Bukarestből, azonban a cipőszámok nem megfelelőek, tehát ki kellene cserélni a cipőket. A Progresul tartományi vezetőségének elnöke, Popescu Ioan elvtárs azonban nem sokat törődik a kosárlabda csapattal és nem intézkedett a cipők kicseréléséért, annak dacára, hogy közben leutazott Bukarestbe és személyesen is elintézhette volna az ügyet. Néhány hét előtt sportbluzyok számára anyagot is kaptak a női kosárlabda csapat tagjai, de a sportközösség vezetősége nem intézkedett a bluzyok elkészítéséért, pedig a bajnoki nyitány már küszöbön áll. Ezt az ügyet is Popescu elvtársnak kellett volna elintéznie, de — érthetően — állandóan "huzza" a sportbluzy elkészítését. Akkor, amikor ilyen kedvező feltételek vannak az évi idénykezés előtt és remélni lehet a Progresul női kosárlabda csapatának jobb szereplését, a sportközösség vezetőségének arra kell törekednie, hogy a játékosok számára a legjobb feltételeket biztosítsa. Popescu elvtársnak sokkal nagyobb gondot kell fordítania ennek az élénkítő szakosztálynak támogatására, hogy a Progresul női kosárlabdázói továbbra is az ország legjobbjai között folytathassák küzdelmeiket.

Az országos sakkbajnokság középdöntője

Az országos egyéni sakkbajnokság középdöntőjében már a 10. fordulót játszották le és a versenyzők két játékos kivált: Halic Ivan, aki edzőként vesz részt a román sakkzók nemzeti sakkjainak, valamint Nacht Edgar, akit hivatala szőlített el Aradról. A versenyzők száma így 17-re csökkent és a tizedik forduló eredményei a következők:

Karácsonyi—Páll 0:1, Szabó—Erdélyi 1:0, Radulescu—Kádár 1:0.

Tuca—Alexandrescu 0:1, Luman—Orghici fél-fél, Günsberger—Grozescu 1:0, Creţulescu—Radu 1:0. A sorrend a következő:

R. Alexandrescu 7 és fél (8), Szabó 7, Radulescu 6 és fél (8), Günsberger 6 és fél (8), Suta 6, Erdélyi 5 és fél (8), Creţulescu 5 és fél (8), Kiss 4 (8), Tuca 4 (8), Karácsonyi 4 (9), Kádár 3 és fél (8), Fratila 2 és fél (7), Grozescu 2 és fél (8), Páll 2, Orghici 1 és fél (9), Radu 1 és fél (9), Luman 1 pont.

Szombat-vasárnapi sportmüsor

Rendkívül változatos ezen a héten is a sportmüsor és különböző sportágakban rendeznek versenyeket, mérkőzéseket. A legnagyobb érdeklődésre kétségtelenül a labdarúgó bajnokság „B”-csoportjában szereplő Metalul Arad—Minerul Lupény mérkőzés tart igényt, amely rendkívül fontos az aradi csapat számára. Ezen a mérkőzésen hangszórón közvetítik majd az RNK—Német Demokratikus Köztársaság labdarúgó mérkőzése is. A részletes hétfői sportprogram a következő:

LABDARUGÁS: Szombat, délután fél 5 órakor, „November 7” pályán: F. Rosie „November 7” Constructorul, bíró Joia, vasárnap reggel 9 órakor, Progresul pályán: Progresul—Recolta Zabran, bíró Hubert, 9 órakor, FZ pályán: Fl. Rosie FZ—Recolta Világos, bíró Avram Vasile, délután fél 5 órakor, borossebi pályán: Avintul Borossebes—Progresul Nagyszentmiklósi, bíró Karlich, fél 5 órakor nagyszentmiklósi pályán: Recolta Nagyszentmiklósi—Recolta Grahac, bíró Vogel, fél 5 órakor borossebi pályán: Progresul Borossebes—Vointa Artx, bíró Medve, fél 5 órakor pécska pályán: Recolta Pécska—Stintja Arad, bíró

Demian. Vasárnap reggel fél 10 órakor a Locomotiva pályán: Locomotiva Arad ifj.—Progresul Temesvár ifj., délután fél 5 órakor Progresul pályán: Metalul Arad—Minerul Lupény, „B”-csoportbeli mérkőzés.

RÖPLABDA: Vasárnap délelőtt 10 órakor a Constructorul pályán: 4. számú középskola—Ifjú Dinamovista Nagyvárad, ifjúsági röplabda bajnoki mérkőzés.

TEKE: Szombat és vasárnap reggel 8 órátkor kezdődően az Fl. Rosie UTA tekepályáján az Fl. Rosie UTA tekebajnokság tartományközi szakasza keretében: Fl. Rosie UTA—Vointa Temesvár (női) és Fl. Rosie UTA—Locomotiva Temesvár (férfi) mérkőzések.

SAKK: A kereskedelmi iskola nagytérben az országos egyéni sakkbajnokság középdöntőjének XI. fordulóját szombat délután 4 órakor, XII. fordulóját pedig vasárnap délután 4 órakor.

KEZILABDA: Vasárnap délután 3 órakor a Progresul pályán a Progresul férfi csapata Fogaras város válogatottjával mérkőzik (a Metalul—Minerul labdarugómérkőzés előjátékaként), a kézilabda bajnokság „B”-csoportja keretében.

Rádiómüsor

Szombat, szeptember 17.

BUKAREST I.: 8.05: Központi lapok tartalma. 8.13: Opera-kettő. 8.45: Sajtószemle. 9.15: Könyvnyüzene. 9.45: Adás gyermekeknek. 10.15: Hangverseny. 10.45: Munkadalok. 11.15: „Zene és élet”. 12.15: Zene. 12.55: Hírek. 13: Operett részletek. 13.45: Népi hangverseny. 14.45: Román népi melódiák. 15.30: Hírek. 15.35: Dalok népünk harci múltjáról. 16: Matislav Rostropovics csellóművész műsora. 16.45: Román esztrád muzsika. 17.30: Hírek. 17.48: A leipzig Gewandhaus kamara zenekar műsorából. 18: Kivánság-hangverseny. 18.45: Előadás nemzetközi témáról. 19: Hírek. 19.05: Zenei fejtejtő. 20: Táncczene. 20.45: Falvak újsága. 21.15: Táncczene. 23: Hírek. 23.10: Eji hangverseny.

BUKAREST II.: 14.30: Miről ír a Scinteia. 14.40: Iskolai énekek. 15: Hírek. 15.05: Szovjet könnyűzene. 15.40: A Sztálinvárosi Filharmonia zenekarának hangversenye. Szólót énekel Ion Voicu. 16: Hírek. 16.15: Román népi zene. Enek-hangverseny. 17: Az ország tartományai és városai. 17.30: Könyvnyüzene. 18.15: Dalok népünk harci múltjáról. 18.40: Szimfonikus tancok. 19: Táncczene. 20: Rádió újság. 20.30: Népi zene. 21: A Szovjet Rá-

díó adásának közvetítése. 21.30: Olasz könnyűzene. 22: Hírek. Sport. 22.45: Táncczene. 0.15: Román népi zene. 0.45: Hírek.

BUDAPEST (Kossuth): 8.50: Operettadók. 9.20: Uttörő híradó. 9.45: A gyermekrádió műsora. 10: Hírek. 10.10: Balettzene. 10.58: Hangverseny. 11.30: Orvosi tanácsok. 11.40: Kórusok. 12: Hírek. 12.10: Szórakoztató zene. 12.20: Rádiózenekar. 13.40: A Szovjetunió Honvédelmi Minisztériumának zenekara. 14.15: Szórakoztató zene. 15: Hírek. 15.10: Szív küldi... 16: Könyv, muzsika, színház. 16.40: Zongora. 17: Hírek. 17.10: Az építő kommunizmus nagy országában. 18: Helyszíni közvetítés Lausanneból. Labdarugómérkőzés. 19.45: Sport-híradó. 20: Esti híradó. 20.20: Tarkabarka. 22: Hírek. 22.15: Táncczene. 24: Hírek. 0.10: Népdalok. BUDAPEST (Petőfi): 14: Operett részletek. 15: Dalok. 15.20: Az opera mindenkié. 16.20: Táncczene. 17.05: Elbeszélés. 17.30: Kamaramuzsika. 18: Előadás. 19: Külpolitikai kalauz. 19.10: Szív küldi... 19.45: Karcolatok. 20.05: Kórus-hangverseny. 20.20: Vidám zene. 20.40: Részletek a Lakmé című operából. 21.20: Dalok és táncok. 22: Zenekari hangverseny.

Moszkvába érkezett a Finn Köztársaság elnöke

— Az elnök rádióbeszéde a moszkvai repülőtéren —

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

I. K. Paasikivi, a Finn Köztársaság elnöke a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének meghívására szeptember 15-én Moszkvába érkezett.

Az elnök kíséretében vannak U. Kekkonen miniszterelnök, E. Sko honvédelmi miniszter, R. Sveno volt külügyminiszter és mások.

A finn és szovjet zászlókkal fellobogóztató repülőterén szovjet részről K. J. Vorosilov, V. M. Molotov, M. A. Szuszlov, továbbá miniszterek és a Szovjetunió Legfelső Szovjetje Elnöksége elnökeinek, szíves meghívására.

A finn nép szemében ez a látogatás újabb bizonyítéka a Szovjetunió és Finnország között kialakult barátságnak, bizalomnak és kölcsönös megbecsülésnek.

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

I. K. Paasikivi, a Finn Köztársaság elnöke Moszkvába való megérkezésekor a következőket mondotta a repülőtéren:

„A Szovjetunió fővárosába érkezve, a finn nép nevében köszöntöm a Szovjetunió népeit és hatalmas államuk valamennyi népét. Engedje meg, hogy köszönetet mondjak Önnek, a Szovjetunió Legfelső Szovjetje Elnöksége elnökének, szíves meghívására.

A finn nép szemében ez a látogatás újabb bizonyítéka a Szovjetunió és Finnország között kialakult barátságnak, bizalomnak és kölcsönös megbecsülésnek.

A múltban gyakran jártam Moszkvában, hogy országom nevében teljesítem a rám bízott feladatokat. Ezek a látogatások azonban nehéz körülmények között folytak le. Örömmel állapítom meg, hogy mostani moszkvai látogatásomat a barátság és a jószomszédosság légköre övezi. Remélem, hogy látogatásunk a szovjet—finn baráti kapcsolatokat további megszilárdításra fogja szolgálni.

Sikert kívánok a Szovjetunió népének békés építő munkájához. Sikert kívánok a szovjet kormányának a nemzetközi feszültség enyhítésére és béke megszilárdítására irányuló törekvéseihez.

Wilhelm Pieck levele K. J. Vorosilovhoz

MOSZKVA. (Agerpres).

A szeptember 16-i szovjet lapok közlik annak a levélnek a szövegét, amelyet Wilhelm Pieck, a Német Demokratikus Köztársaság elnöke K. J. Vorosilovhoz, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnökéhez intézett. A levél szövege a következő:

K. J. VOROSILOV elvtársnak,
a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnöksége elnökeként,
Moszkva — (Kreml).

Tisztelt Elnök Elvtárs!

A Szovjetunió kormányküldöttségének 1955 júliusában tett berlini látogatása alkalmával a Német Demokratikus Köztársaság kormányának felvetette a kérdést, hogy lehetséges volna-e azoknak a volt német hadifoglyoknak a szabadonbocsátása és hazatelepítése, akik a világháború alatt a szovjet nép ellen elkövetett bűncselekményekért még büntetésüket töltik. Az eszmecsere folyamán elhatározták, hogy figyelembe véve a Német D. K. kormányának a kívánságát, folytatni fogják a kérdés megvizsgálását.

Tudom, hogy ebben a kérdésben utólag eszmecsere folyt le országaink kormányai között. Ezért célszerűnek vélem, hogy a Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnökségéhez forduljak, amelynek hatáskörébe tartozik a kérdés végleges megoldása — a Német Demokratikus Köztársaság azon hivatalos kérésével, hogy büntetésük letöltése előtt bocsássák szabadon és telepítsék haza a Szovjetunióban lévő összes volt hadifoglyokat.

Tekintettel arra, hogy több, mint tíz év telt el a háború befejezése óta, azon reményemnek adok kifejezést, hogy kérésemet jóindulattal fogadják megvizsgálni. A Szovjetunió biztos lehet abban, hogy egy ilyen nagylelkű cselekedet az egész német nép mély hálával fogadja.

Öszinte tisztelettel

Wilhelm Pieck,

Berlin, Niedeckhofstrasse, 1955 augusztus 31.

„Tárgyalásokkal a legbonyolultabb kérdéseket is meg lehet oldani”

Lapvélemények a moszkvai tárgyalásokról

BERLIN (Agerpres).

A Neues Deutschland című lap vezércikkében hangsúlyozza, hogy a német nép nagy örömmel fogadta a Szovjetunió és a Német Szövetségi Köztársaság közötti diplomáciai kapcsolatokat megteremtésére vonatkozó egyezményt. Az egyezmény — írja továbbabban a lap — újabb lépés az általános leszereléshez vezető uton és fontossága jóval meghaladja a gazdasági és kulturális kapcsolatokat.

A lap leleplezi egyes nyugatnémet politikusoknak azokat az állításait, amelyek szerint a moszkvai egyezmény állandósítja Németország kettészakított állapotát. A lap rámutat arra, hogy a kettészakított állapot állandósítása csupán azoknak a külföldi és nyugatnémet köröknek célja, amelyek felelősek a párisi egyezmény elfogadásáért és Nyugat-Németország bevonásáért a Szovjetunió ellen irányuló katonai koalícióba.

A Neuer Zeit, a Tribune, Der Morgen, Junge Welt című lapok hangsúlyozzák, hogy a moszkvai tárgyalá-

sok eredményei hozzájárulnak a nemzetközi feszültség enyhüléséhez, a béke megszilárdításához, a rendezetlen nemzetközi kérdések megoldásához.

BUDAPEST. (Agerpres). — Az MTI jelenti:

A magyarországi lapok behatóan foglalkoznak a moszkvai tárgyalások eredményeivel. A „Szabad Nép” megállapítja, hogy a Szovjetunió és a Német Szövetségi Köztársaság közötti tárgyalások a négy nagy hatalom kormányfői genfi értekezletén kialakult nemzetközi légkör eredményei. A moszkvai tárgyalások újabb bizonyítékot adnak arra, hogy a legbonyolultabb nemzetközi problémákat is sikerrel meg lehet oldani.

A körülmények, hogy több fontos kérdésben sikerült megegyezni, azt bizonyítja, hogy még azok a felek is megtalálhatják a meggyezés útját, akik távol állnak egymástól, akiknek nézetei homlokegyenest ellenkezők egymással.

A TASZSZ hírügynökség közleménye

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

K. Adenauer, a Német Szövetségi Köztársaság kancellárja szeptember 14-i sajtóértekezletén nyilatkozott Németország határainak kérdésében és más ügyekben.

A szovjet kormány ezzel kapcsolatban felhatalmazta a TASZSZ hírügynökséget a következők kijelentésére:

A szovjet kormány Németország egy részének tekint a Német Szövetségi Köztársaságot. Németország

vetségi Köztársaságot. Németország másik része pedig a Német Demokratikus Köztársaság.

A Szovjetunió és a Német Szövetségi Köztársaság közötti diplomáciai kapcsolatokat megteremtésével kapcsolatban a Szovjetunió kormányának szükségesnek tartja kijelenteni, hogy Németország határainak kérdéséről a postadma egyezmény oldotta meg, hogy a Német Szövetségi Köztársaság a jogfennhatóságot a szuverenitás alá tartozó területen gyakorolja.

Adenauer kancellár távirata N. A. Bulganyinhoz

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ közli:

K. Adenauer kancellár a következő szövegű táviratot intézte N. A. Bulganyinhoz, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökéhez:

Moszkvából hazatérve úgy érzem, ismét köszönetet kell mondanom Önnek azért a szívélyes, figyelmes fo-

gadtatásért, amelyben a Szovjetunióban való tartózkodásunk alatt Ön és a szovjet kormány részvételével a német küldöttséget és engem személyesen. Bizonyos vagyok benne, hogy munkánk eredménye értékes szolgálatot tesz a világ béke ügyének.

Híve:
ADENAUER

A népi demokratikus országok megingathatatlansága és ereje

(A vezércikk folytatása.)

A Szovjetunió és a népi demokratikus országok tántoríthatatlanul haladnak a Genfben kijelölt uton. A tények ezt meggyőzően bizonyítják. Ismeretes, hogy a Szovjetunió kormányának elhatározta, hogy határidő előtt kivonja Ausztriából a szovjet csapatokat és az osztrák területéről kivont csapatok létszámával csökkent a szovjet fegyveres erő állományát. Nem sokkal később a Szovjetunió kormányának a nemzetközi feszültség további enyhítése és az államok közti bizalom megteremtése céljából roppant fontos határozatot hozott: eszerint 640.000 fővel csökkenti a Szovjetunió fegyveres erőinek létszámát. Fontos döntéseket hoztak több népi demokratikus ország kormányai is. A Lengyel Népköztársaság kormányának 47.000 fővel, a Csehszlovák Köztársaság kormányának 34.000 fővel, a Magyar Népköztársaság kormányának 20.000 fővel, a Román Népköztársaság kormányának 40.000 fővel, az Albán Népköztársaság kormányának 90.000 fővel csökkent a fegyveres erőik létszámát.

A Szovjetunió, a Kínai Népköztársaság és valamennyi népi demokratikus ország a nemzetközi porondon legfontosabb céljának tekintik, hogy harcadjon a béke megszilárdításáért.

Ezek az országok kölcsönösségi alapokon késznek tovább fejleszteni a békés együttműködést minden országgal. Ez a békészerető politika megfelel a szocialista táborhoz tartozó valamennyi nép, a világ valamennyi népe érdekeinek.

A népi demokratikus országok dolgozói tudják, hogy még sok nehézséget kell legyűrniük s óriási erőfeszítésekre, állhatatosságra és kitartásra van szükség a békéért és a népek biztonságáért vívott harcban. Ezért állandóan erősítik országgaikat, fejlesztik gazdaságaikat, mozgósítják erőiket a termelési tervek teljesítésére és teljesítésére.

A népi demokratikus országok dolgozói előtt nagy lehetőségek tárulnak fel. S a népi demokratikus országok dolgozói tántoríthatatlanul és következetesen haladnak a szocializmus nagy zászlaja alatt. A dolgozók kimeríthetetlen energiája, a munkások és a parasztok erősödő szövetsége, a kommunista és a munkáspártok bölcs vezetése, a szocialista tábor népeinek barátsága és testvéri szövetsége biztosítja, hogy a népi demokratikus országok további sikereket fognak elérni az új élet építésében.

Fam Van Dong levele V. M. Molotovhoz és A. Edenhez

HANOI. (Agerpres).

A Vietnámi Tájékoztató Iroda közli, hogy a Vietnámi D. K. külügyminisztere 1955 augusztus 17-én levelet intézett a genfi értekezlet elnökéhez, V. M. Molotovhoz, a Szovjetunió külügyminiszteréhez és Eden angol külügyminiszterhez, amelyben tájékoztatja őket a veszélyről, mely a vietnámi politikai rendezést fenyegeti.

Leveleiben Fam Van Dong emlékeztet arra, hogy a Vietnámi D. K. kormány két ízben is — június 6-án és július 19-én indítványozta a délvietnámi kormányt, hogy küldje el képviselőjét az 1955 júliusában megtartandó öszvietnámi általános választásokkal összefüggő kérdések megvitatását célzó konzultatív értekezletre. A délvietnámi hatóságok minden alkalommal elutasították a tanácskozások megtartását a választások kérdésében, vagyis visszautasították a genfi egyezményeket, amelyek előírják, hogy 1955 július 20-án meg kell kezdeni a konzultatív értekezletet.

Ugyanakkor — hangsúlyozza a levél — a Vietnámi D. K. kormány teljesítette és továbbra is szigorúan és pontosan teljesíti a genfi egyezményeket. A Vietnámi D. K. kormány azt tartja, hogy a vietnámi politikai kérdést a genfi egyezmények megfelelően kell rendezni, vagyis a két övezet hatóságainak meg kell kezdeni a konzultatív értekezletet az általános szabad választások ügyében, Vietnám újraegyesítése, valamint a vietnámi, indokmál és világbéke megszilárdítása érdekében. A Vietnámi D. K. kormány úgy véli, hogy a francia kormány, a délvietnámi kormányt teljesíteni kell a genfi egyezményekben vállalt kötelezettségeiket az ellenségeskedések megszüntetése és a politikai kérdések rendezésében. A Vietnámi D. K. kormány — hangzik továbbabban a levél — kéri, tegyék meg a szükséges intézkedéseket, hogy biztosítsák a genfi értekezlet tiszteletben tartását, a vietnámi politikai kérdések rendezését, a konzultatív értekezlet azonnali összehívását az északi és déli övezet hatóságainak illetékes képviselői között, hogy megvitassák Vietnám általános szabad választások útján történő egyesítését. Ez nemcsak az egész vietnámi nép érdekeinek és törekvéseinek, hanem a világ békészerető népei törekvéseinek is megfelelő.

A Vietnámi D. K. kormány reméli, hogy a genfi értekezleten elfogadott és jóváhagyott határozatokat a négy hatalom genfi értekezletének szellemében tiszteletben tartják és alkalmazzák.

Jugoszláv írók kongresszusa

BELGRAD. (Agerpres).

A belgrádi rádióállomás jelenti, hogy szeptember 15-én Ohrid helységben (Macedónia) megnyitja a Jugoszláv Írószövetség IV. Kongresszusa.

A kongresszus keretében a következő beszámolókat terjesztik elő: „A jugoszláv irodalom tíz éve”, „A macedóniai szabad irodalom tíz éve”, „Az utóbbi tíz év dramaturgiai alkotásai”, „A háború utáni gyermekirodalom”.

A kongresszus megválasztja a Jugoszláv Írószövetség új vezetését.

— 0 —

A DOZSA GYÖRGY” mozi

szeptember 20-ig: Megkövesedett lelek. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák. Valamint 8.30 órák az „Új Idők” kertihelyiségekben. Naponta matiné 11 órák.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: szeptember 18-ig: Kutyafekék. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák.

„HERBAK JANOS” mozi: szeptember 18-ig: A két Lotte. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák.

„I. L. CARAGIALE” mozi: szeptember 18-ig: Egy éj Velencében. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák.

„UJ IDŐK” mozi: szeptember 17-ig: A gögös herceg. Előadások: 3 órától folytatódólagos.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gál): szeptember 18-ig: Fanfan la Tulipe. Előadások: hétköznap: 7 órák, vasárnap 3, 5 és 7 órák.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Mikela): szeptember 18-ig: Meggyőzt lelek. Előadások: 6 és 8 órák, vasárnap: 2, 4, 6 és 8 órák.

„ILIE PINTILIE” CFR mozi (Mocsi-telep): Ilie is sportot űz. Előadások: hétköznap este 7 órák, vasárnap 3, 5 és 7 órák.

„NICOLAE BALCESCU” mozi (Lippa): szeptember 18-ig: A hűség próbiája.

„DECEMBER 30” üzemi filmszínház: szept. 17-én és 18-án: A Bogatár hajó kalandjai. Előadások: 4 és 6 órák.

„7 NOEMBRIE” mozi (Nagy-szentmiklósi): szeptember 18-ig: Pármakolostor.

„PETOFI SANDOR” mozi (Radna): szeptember 18-ig: Érettségi vizsga.

Sajtószemle

Az amerikai néger

René Guirart „Hogyan élnek az amerikai munkások” címmel cikket írt az „Economie et Politique” 1955. 4-5. számában. A cikk egyik részletét az alábbiakban közöljük:

Az Egyesült Államoknak 15 millió néger lakosa van; közülük csaknem 10 millió a déli államokban él s ezeknek fele a mezőgazdaságban dolgozik. Körülbelül egymillió a néger mezőgazdasági munkások száma, és több mint 2 millió néger bér munkás van a városokban. Tudjuk, hogy a négereket nemcsak munkaviszonylatban zsákmányolják ki, hanem ezeken kívül még „alsobrendű fajként” is elnyomják őket. A déli államok törvényei vagy erőszak révén megtagadják tőlük a szavazati jogot. Megalázó „elkülönítettségben” kell élniük.

20 államban törvény írja elő, hogy a néger tanulókat el kell különíteni a fehér tanulóktól. 14 államban a négereknek a vonaton külön kocsi kell utazniuk. 3 államban a parkokban és játszótéren is elkülönítik a négereket a fehéraktól. 11 államban a néger rabokat elkülönítik a fehér raboktól. Oklahoma államban külön telefontűlések vannak a néger számára. „Mindenféle vonatfűlékben, várótermek, illemhelyek a taxikon ott látható a „Színesek részére” felirat. Ugyancsak az „egyenlőtlen, de elkülönített” hirdetések alapján tartanak fenn külön iskolákat, külön templomokat, külön temetőket a néger és a fehér számára. Vég nélkül sorolhatnánk azokat a tiltó rendelkezéseket és társadalmi tilalmakat, amelyek — ne felejtjük el — maga a törvény is megerősít, és amelyek révén amerikai állampolgárok millióit különítik el. (Le Monde, 1950. június 8-i szám).

A néger mezőgazdasági munkások, akiket főként délen, a „gyapogözezt” államaiban találunk, nagyjából még mindig úgy élnek, mintha rabszolgák lennének. Igen sok esetben egyáltalán nem kapnak bért, és hiteltre kell vásárolniuk az ültetvénytelep boltjában. Tehát a munkás mindig el van adósodva, munkáltatója pedig sohasem tartozik neki semmivel. Egyébként valahányszor az ültetvényeseknek munkaerőre van szükségük, a kényszer munkának egy még nyitabb, még felhábori-

tóbb vállfaját alkalmaznak. Több déli államban törvényeket hoztak a „csavargók” ellen. A törvények értelmében, valahányszor szükség van rá, a rendőrség találmára, az utcán tartóztartó néger dolgozókat, „Csavargás” című annak rendje és módja szerint eltiltítják s olyan súlyos büntetést szabtak ki rájuk, amelyet nem tudnak megfizetni. Ekkor megjelölik egy ültetvényes, aki hajlandó kijelenteni a bíróságot, ha a néger munkás kötelezi magát, hogy mindaddig az ültetvényén dolgozik, amíg le nem törlesztette az adósságát. Valójában tehát a néger beláthatatlan időre szóló kényszer munkára ítélték.

A városi néger munkások és a többi, bérből, vagy fizetésből élő néger sorsa is ehhez hasonló; bevett formák között és lépten nyomon megnövekedő megkülönböztetést kell elszenvedniük, akárcsak a Franciaországban élő algériai munkásoknak. Utolsónak alkalmazzák és elsőnek bocsátják el őket. Nekik kell elvégezniük a legnehezebb, legfárasztóbb, legpiszkosabb, legveszélyesebb munkákat. Gyakran szakmunkát bízunk ugyan négerre, de csak azért, mert fárasztó és veszélyes, s nem is minősítik szakmunkának. E család révén a munkáltató ebben az esetben is segéd munkások jár fizetést adhat a néger dolgozóknak, s továbbra is fennhirdeti, hogy a néger nem alkalmas másra, mint segéd munkák végzésére. A négerok orvosi iparágaként adóznak 30—50 százalékkal alacsonyabb, mint az azonos munkát végző „fehér” munkások.

Néhány példán megmutatjuk, hogy az általános orvosi egy egy termelési ágban belül az ország különböző részein levő üzemekben aszerint alakultak, hogy az illető üzemek milyen arányban foglalkoztatnak néger dolgozókat.

A táblázat 1947. évi adatok alapján készült. (Forrás: V. Perlo: Az amerikai imperializmus. Szikra 1952).

Öröbér
dollárban)

Fűrészművek Oregonban (majdnem kizárólag fehér munkások)	1,61
Fűrészművek Alabamában (legnagyobb részét néger munkások)	0,63
Műtrágyagyártás északon (kisszámú néger munkás)	1,13

Műtrágyagyártás délen (nagy részét néger munkások) 0,76
Acél- és hengerművek Pennsylvániában (kevés néger munkással) 1,54
Nyersvasöntvények délen (a munkások nagytöbbsége néger) 1,09

A megkülönböztetés kiterjed az általános életkörülményekre, a lakásviszonyokra, az egészségügyi helyzetre. 1950-ben a hivatalos statisztikák szerint az Egyesült Államok városi lakásainak átlag 7 százaléka volt „rongál”, azaz nem nyújtott megfelelő védelmet az elemekkel szemben”, illetve „veszélyeztetette a benne lakók testi épségét”. A néger lakásainak ez az arány 27 százaléka volt. Tehát nyilvánvaló, hogy a „négernek számára fenntartott lakásoknak” — mert mindenütt külön lakóházakban, külön lakónegyedekben laknak a néger — több mint negyedrésze nyomorúságos od. Ugyanezekből a statisztikákból az is kiderül, hogy a néger dolgozók lakta városi lakások 21 százalékában nincsen vívezeték, 43 százalékukban nincs folyóvíz WC, és a lakások feleiben nincs sem zuhanyzó, sem fürdőszoba.

A négerek átlagos élettartama lényegesen rövidebb a többi amerikai átlagos élettartamánál. A négernek csaknem 50 százalékkal magasabb a gyermekhalandóság, a gyermekek aránya pedig kétszer olyan magas, mint a fehérnek. A déli államok körházaiban külön körtermekben tartják és kevésbé gondos ápolásban részesítik a négereket. Mississippi állam vidéki körzeteiben az orvosoknak a lakossághoz viszonyított aránya sokkal alacsonyabb, mint Massachusetts állam fehér lakosságú vidéki körzeteiben. (Nézet Etudes Documentaires, 1949 március 29-i szám).

Az amerikai dolgozók más rétegeinek is számos téren megnyilvánuló állandó megkülönböztetés az osztályrészük, „fajuk” (kínaiak, japánok) vagy nemzeti hovatartozásuk miatt. A legfőbb ilyen elnyomott csoportok: a keleti államokban a puortoricaiak (kb. 500.000-en élnek New Yorkban), a délnyugati és nyugati államokban a mexikóiak, a fülöp-szigetiek. Nekik kell végrehajtani a legnehezebb és legrosszabbul fizetett munkákat, elsősorban a mezőgazdasági munkát.